

Musées Royaux
de
Peinture et de Sculpture
de
Belgique.

N^o: 4959.

Objet

Liquidation

3 Annexes.

Expédié le

Le 27 Janvier 1902

A Monsieur le Ministre
des Beaux-Arts,

Nous avons l'honneur de vous adresser, sous ce pli, en triple expédition dont deux sur papier libre, le contrat réglant la cession à l'Etat d'un tableau en bronze de Longis XVIII

et dont l'acquisition a été autorisée par dépêche N^o 30.520 en date du 9 Courant

Nous joignons, aux fins de liquidation, sur l'exercice 1901, une déclaration de paiement en double de l'import de mille francs montant du prix de l'ouvrage en question et nous vous prions d'agréer, Monsieur le Ministre, l'assurance de notre haute considération

Pour la Commission Directrice
Le Secrétaire,

Musées Royaux
de
Peinture et de Sculpture
de
Belgique.

Contrat



Entre Monsieur *E. Fétis*, président
de la Commission directrice des Musées Royaux de Peinture
et de Sculpture de l'Etat agissant au nom de la dite
Commission et avec l'approbation du Ministre, d'une part, et
Monsieur *P. Volant*, domicilié à *Bruxelles*
rue du *Guebillonne* n° *6* d'autre part.

Il a été convenu et arrêté ce qui suit :

Monsieur *P. Volant* cède aux Musées
Royaux de Peinture et de Sculpture de l'Etat, pour la somme
de *mille francs*, un buste en bronze de
Toussaint XVIII.

Le paiement de cette acquisition sera effectué selon l'usage.

Fait en triple, à Bruxelles, le *16 janvier* 190*2*

Le Cédant,
P. Volant

Le Président
de la Commission directrice,

E. Fétis

Approuvé:
le Ministre,

M. M. M. M.

Musées Royaux
de
Peinture et de Sculpture
de
Belgique.



Déclaration de paiement

Le soussigné déclare qu'il lui est dû par la Commission
directrice des Musées Royaux de Peinture et
de Sculpture de l'Etat, la somme de
mille francs

en vertu de la cession d'un buste en bronze de
Louis XVIII, (Contrat de cession)

Fait en triple, à Bruxelles, le 16 janvier 1902,

H. Polard

M

Pour la Commission directrice

Le Secrétaire et Président
Paul Van der Stuyvenberg

L. C. Lévy

1000 fr

Musées Royaux
de
Peinture et de Sculpture
de
Belgique

N^o: 4959

Objet

Signature des pièces
de Cession

Annexe 1.

Expédié le

6

16 janvier 1902

A Monsieur V. Slans

Comte de gentilhomme

Slans

Nous avons l'honneur de vous
faire parvenir, en triple expédition chacun,
la déclaration de paiement de mille

francs
montant du prix d'acquisition de
la toile en bronze de l'année XVIII

et le contrat réglant la cession de
cette œuvre
aux Musées Royaux de Peinture et
de Sculpture de l'Etat.

Nous vous prions, Monsieur, de
vouloir bien nous renvoyer ces pièces,
munies de votre signature, le plus tôt
possible et d'agréer l'assurance de notre
considération distinguée.

Pour la Commission Directrice,
Le Secrétaire,

MINISTÈRE
DE
L'AGRICULTURE.

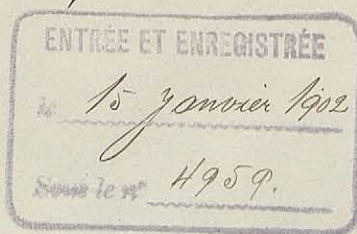
DIRECTION
DES
Beaux-Arts.

N^o 30520.

N. B. — Rappeler dans la réponse la date
et le numéro de la dépêche, ainsi que
l'indication de la direction.

ANNEXE.
SOMMAIRE.

Bruxelles, le 9 janvier 1902.

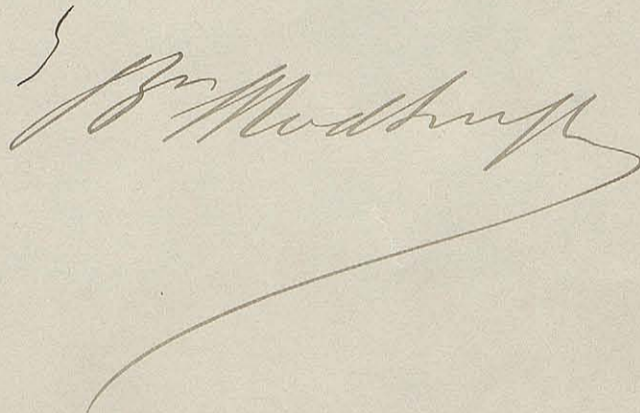


Messieurs,

Comme suite à votre lettre du 30 Xbre écoulé,
n^o 4926 /166, j'ai l'honneur de vous faire connaî-
tre que j'approuve l'acquisition, au prix de frs
1000, du buste en bronze du roi Louis XVIII, offert
en vente aux musées par M. Volant.

Agréez, Messieurs, l'assurance de ma considéra-
tion distinguée.

Le Ministre,



To / x F

A M L. M. M. M.

Par votre Honneur et
Je fais connaître que
Vostre effort de l'Etat
Je la Collection de l'Etat
en l'Etat en l'Etat
Vostre l'Etat l'Etat l'Etat
L'Assemblée a tenu à l'Etat

Par votre Honneur et
Je fais connaître que
Vostre effort de l'Etat
Je la Collection de l'Etat
en l'Etat en l'Etat
Vostre l'Etat l'Etat l'Etat
L'Assemblée a tenu à l'Etat

Par votre Honneur et
Je fais connaître que
Vostre effort de l'Etat
Je la Collection de l'Etat
en l'Etat en l'Etat
Vostre l'Etat l'Etat l'Etat
L'Assemblée a tenu à l'Etat

21/x: I

A M. V. de ...
L.

Vous savez l'importance
N. par conséquent que le
C^o D. a emise en principes
à son avis de l'opération
Administrative Comptable
en l'Etat ^{avis} particulier à l'usage
de l'Etat essentiellement de
l'Etat en bonne qui fait
l'objet de cette lettre de J.C.

C'est pour elle se désignant
par, le cas échéant, dépend
de l'Etat de cette acquisition
le montant de 1000 fr

Voilà mon avis serait
à votre conscience la
dans l'occasion, à la
réduction de prix propos
à votre avis

Il est possible (à ce point
Ces en dehors la gestion financière

7
Brussels, le 16 Décembre 1905

Messieurs les Présidents &
Membres de la Commission Directrice
des Musées Royaux de Peinture &
de Sculpture

Messieurs,

J'ai l'honneur de vous faire
savoir en réponse à votre très-
honorée du 21 Décembre N° 4926/166
que j'accepte le pain de 1000 francs
offert par la Commission Directrice
et sous réserve de l'approbation
ministérielle compétente.

Recevez Messieurs avec mes
remerciements anticipés mes très respectueux
salutations

L. F. W. Clauw

8
Brunella, le 5 Décembre 1904

Messieurs les Président & Membres
de la Commission Directrice du Musée
de Peinture

ENTRÉE ET EMPLOI

6 N° 1904

4926/166

Messieurs,

J'ai l'honneur de soumettre
à la Commission un buste en
bronze du Roi Louis XVIII -

J'en réclame deux mille
francs -

Recevez Messieurs mes
salutations empreintes

H. Palau

Antiquaire

6, rue de Gentilhomme

Musées royaux de Peinture et de Sculpture de l'Etat

Ouvrage soumis à l'Examen de la Commission Directrice

Nom de l'Expéditeur : *M. Volant*

Sujet de l'ouvrage : *Louis XVIII Buste Bronze*

Attribution d'auteur : *?*

Prix demandé : *2000*

Dossier N° *.....*